



13.9.2019



Ref. No 190913-1-MoU.DIR

Memorandum of Understanding (MoU)

Between

Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati

And

French Institute of Pondicherry

Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati, A deemed University under UGC with A+ grade in NAAC Assessment, located at Tirupati – 517 507, Andhra Pradesh, India represented herein by its nominees, successors and permitted substitutes or permitted assigns; hereinafter referred to as 'RSVT' of the **Second Part**.

And

The French Institute of Pondicherry setup by the "Treaty of Cession" in 1955, located at 11 Saint Louis Street, Puducherry – 605 001, India represented herein by its nominees, successors and permitted substitutes or permitted assigns; hereinafter referred to as 'IFP' of the **Second Part**.

WHEREAS

RSVT offers study programs and courses and conducts research in the range of academic fields covering Language, Linguistics, translation and literature, Darshanas and Shastras, Vedanta, Jyotisha, Yoga, Manuscriptology, Traditional Studies, Ancient Indian Studies, Vedic Studies, and Education, etc.

AND WHEREAS

IFP is a research institution under the joint supervision of the French Ministry of Foreign Affairs and the French National Centre for Scientific Research (CNRS). IFP consists of Department of Indology, Department of Social Sciences, Department of Ecology and GeoSMIT. Department of Indology is working on Indian analyses of Sanskrit Language and Literature, History of Religion, Tamil Studies and Architectural and Religious Heritage of South India.

RSVT and IFP mutually agree that the encouragement and development of cooperation and exchange in all areas of mutual academic interest is desirable. Both parties, therefore, wish to

expand the basis for partnership and cooperative educational exchange and have set forth the following MoU.

Article I

The memorandum of Understanding should be flexible by nature for allowing necessary amendments from time to time with mutual consent.

The purpose of this MoU includes, but is not limited to, the following:

- **To organize Seminars/Conferences/Workshops/Summer Schools** etc either through external research projects funds or through sponsorships.
 - To organize joint academic activities related to ancient Indian studies' such as conferences, seminars, workshops, summer schools, symposia and lectures at either ends
 - Hospitality will be borne by the hosting Institute.
 - TA and DA for the resource persons will be borne by the respective institution from both ends.

- **Exchange of staff** (academic and research) either through external research projects funds or through sponsorships.

It is agreed that linkages will be strengthened by personnel visits and exchange between the collaborating institutions. The purpose is to exchange relevant information and develop specific cooperative projects and programs.

- The purpose, timing and other details concerning exchanges and short visits shall be mutually acceptable to the institutions.
 - RSVT and IFP agree to explore ways of encouraging collaboration between faculty and scientists from the two institutions. Specifically, the institutions would encourage members of their faculty to undertake short visits or take up fixed term visiting assignments as visiting professor.
 - It is agreed that information concerning the purpose and duration of faculty and research visits, the research backgrounds of personnel and further details, as required, will be provided to the host institutions at least two months prior to the proposed visits.
 - The terms and conditions for each visit or an assignment, including those concerning travel allowances, boarding and lodging would be worked out between concerned faculty member and the institution extending an invitation.
 - Notwithstanding the above; RSVT and IFP will examine ways to identify financial resources to fund international travel by their faculty/scientists/technical staff.
-
- **Exchange of students** either through external research projects funds or through sponsorships.

The main objectives of this program are

- To expose students to various forms of acquiring maximum knowledge in minimum time
- To expose students to the similarities and differences between the institutions in social, educational and environmental issues
- To enhance the student's ability to assess and understand the culture of new groups of people, in order to function effectively as a contributing member of the given community
- To help students to be ambassadors for their institution and region.

To achieve the above objectives, it is agreed to

- Exchange students at both post-graduate and research level
 - The visiting student or research scholar shall be permitted to utilize the resources of the hosting institution such as library, computer system etc.
 - An exchange student will be considered as full-time "exchange" student at the host institution during period of approved visit.
 - His/her program of study or research at the host institution will be determined by mutual consultation between his/her academic advisor or research supervisor at the home institution and his/her "interim" academic advisor or research co-guide identified by the host institution
 - If an exchange student has undertaken research, then the host institution will evaluate the exchange student's performance in the research, and issue a letter to that effect, together with a technical "report" of the research carried out
 - If an exchange student has undertaken research, then the home institution will take note of the performance evaluation and the technical report, and take steps in accordance with its own procedure
- **The number of students, stipend/scholarship, period of stay etc. can be decided by mutual agreement**
- **Exchange of Manuscripts (Palm leaf/Paper) & publications of common interest**
RSVT and IFP have well established manuscript libraries. The rich heritage and abundant knowledge are hidden in these ancient Indian scriptures. These manuscripts have significant scientific, historical or aesthetic values. All these manuscripts are found in different languages and scripts. If we bring out the knowledge in these scriptures it will be very much useful to the contemporary world.

To achieve the above objective, it is agreed that

- Both the institutions shall permit their research scholars to carry out research and publish the manuscripts available at both the ends.
 - The results of such research work can be published jointly by the two institutions
 - RSVT & IFP agree to provide the soft copy of the manuscripts on written request from the respective institutions
- **Collaborative projects** ensuing from this Memorandum of Understanding may include any of the academic disciplines represented at the two institutions.

Article 2

Themes of joint activities and conditions for utilizing the results achieved, as well as arrangement for visits, exchanges, and other forms of collaboration will be further discussed and developed mutually for each specific case. All financial will be negotiated on a case-by-case basis.

In order to carry out and fulfil the goals of this MoU, both parties will appoint coordinators for the development and management of joint activities. Through these contact persons, either party may initiate proposal for activities under this MoU. Specific details will be set forth in a letter of MoU which will form part of this general arrangement following the signature by the appropriate authorities of both parties. A letter of MoU will include such items as:

- Elaboration of the responsibilities of each institution for the activities agreed upon
- Schedules for the specific activity
- Budgets and sources of financing for each activity

To achieve the above objectives, it is agreed to

- Exchange students at both post-graduate and research level
 - The visiting student or research scholar shall be permitted to utilize the resources of the hosting institution such as library, computer system etc.
 - An exchange student will be considered as full-time "exchange" student at the host institution during period of approved visit.
 - His/her program of study or research at the host institution will be determined by mutual consultation between his/her academic advisor or research supervisor at the home institution and his/her "interim" academic advisor or research co-guide identified by the host institution
 - If an exchange student has undertaken research, then the host institution will evaluate the exchange student's performance in the research, and issue a letter to that effect, together with a technical "report" of the research carried out
 - If an exchange student has undertaken research, then the home institution will take note of the performance evaluation and the technical report, and take steps in accordance with its own procedure
- **The number of students, stipend/scholarship, period of stay etc. can be decided by mutual agreement**
- **Exchange of Manuscripts (Palm leaf/Paper) & publications of common interest**
RSVT and IFP have well established manuscript libraries. The rich heritage and abundant knowledge are hidden in these ancient Indian scriptures. These manuscripts have significant scientific, historical or aesthetic values. All these manuscripts are found in different languages and scripts. If we bring out the knowledge in these scriptures it will be very much useful to the contemporary world.

To achieve the above objective, it is agreed that

- Both the institutions shall permit their research scholars to carry out research and publish the manuscripts available at both the ends.
 - The results of such research work can be published jointly by the two institutions
 - RSVT & IFP agree to provide the soft copy of the manuscripts on written request from the respective institutions
- **Collaborative projects** ensuing from this Memorandum of Understanding may include any of the academic disciplines represented at the two institutions.

Article 2

Themes of joint activities and conditions for utilizing the results achieved, as well as arrangement for visits, exchanges, and other forms of collaboration will be further discussed and developed mutually for each specific case. All financial will be negotiated on a case-by-case basis.

In order to carry out and fulfil the goals of this MoU, both parties will appoint coordinators for the development and management of joint activities. Through these contact persons, either party may initiate proposal for activities under this MoU. Specific details will be set forth in a letter of MoU which will form part of this general arrangement following the signature by the appropriate authorities of both parties. A letter of MoU will include such items as:

- Elaboration of the responsibilities of each institution for the activities agreed upon
- Schedules for the specific activity
- Budgets and sources of financing for each activity

➤ Any other items deemed necessary for the efficient management of the activity

The contact persons shall be responsible for the evaluation of activities under this MoU according to the practices of the respective Institutions. Letters of MoU will be approved by both sides according to the normal procedure adopted by the signatory party.

Dr. B. Chandrasekharam will liaison on behalf of RSVT, Tirupati

Dr. M. Vinoth on behalf of IFP, Puducherry.

Article 3

Any kind of disagreement against this MoU from either side may be settled through discussions by both the parties and not through any agency of law.

Article 4

This MoU shall initially be valid for five years from the date of signing and can further be continued on the basis of its success in the initial period. It shall be reviewed by both parties six (6) months prior to the expiry and may be renewed for a further term under mutual acceptance.

The MoU becomes valid from the day of signature by both the parties. It is renewed by mutual agreement, by means of a written amendment, between the parties for similar periods, in accordance with the applicable procedure in each institution.

Any modification of this MoU is subject to the prior written consent of both parties. This MoU may be terminated by either party at any time provided that the terminating party gives a minimum of three (3) month notice in writing at the address mentioned above.

As witness to their consent to this MoU, the appropriate authorities here unto provide their signatures.

Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati
Andhra Pradesh

French Institute of Pondicherry
Puducherry

Date 13.09.2019

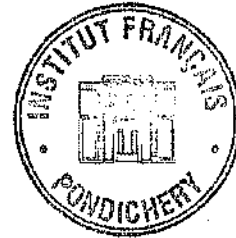
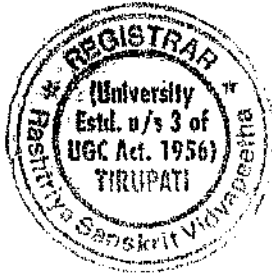
Date 13/09/2019

Registrar

Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati
Andhra Pradesh

Director

French Institute of Pondicherry
Puducherry

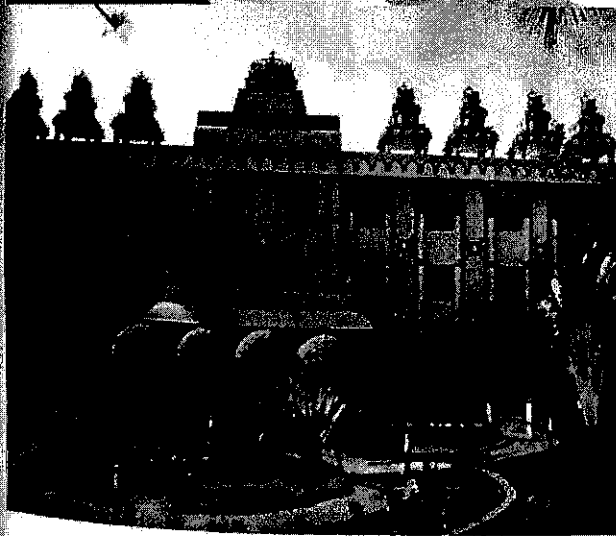


8/2/2019

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING
FOR
SHARING OF DIGITAL SANSKRIT
DATA RESOURCES MUTUALLY**

BETWEEN

**RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA,
TIRUPATI**
AND
SANSKRITA BHARATI, BANGALORE.



efforts, mutual benefit and frequent interactions. RSVPTPT and SBB agree to explore the possibility of engaging the modes of collaboration:

1. Exchange or share information on teaching, learning materials and other literature relevant to Sanskrit available in digital format, mutually.
2. Joint organization of seminars, conferences, workshops on the topics of mutual interest while extending invitations to each others' personnel to participate therein
3. Identifying other similar institutes which have common interest and inviting them to enter into MOUs for sharing information.

Activities for the First year of Co-operation;

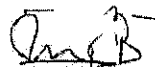
1. Organizing seminar/workshop to decide the modalities of exchanging the Digital data available with each institute.
2. Procuring the Hardware/Software required reach/achieve the objectives of the memorandum of understanding.
3. Identify the digital data available with each partner institution.
4. Making them available on LAN (Local Area Network) of Institutes.

There shall be no terms of financial obligation between the institutions as a part of this agreement. Any finance involved in carrying out above activities shall be met by the individual institute. Any expenditure to be incurred for procuring the Hardware / Software / equipment asset should be met by the individual institute. Further, regarding the expenditure to be incurred for organizing seminar / conference / workshop has to be met by the hosting institute.

B. Intellectual Property:

RSVPTPT and SBB agree to respect each other's rights to intellectual property. All Background IP (Intellectual Property) used in connection with this MoU shall remain the property of the institute that introduces it. No license is granted to any institute to use another institute's Background IP unless specifically agreed to in writing. Further, the intellectual property right that arises as a result of any collaborative or joint activity under this MoU would be subject to separate written agreement/s on the ownership and management of such intellectual property and each Institute agrees to respect the ownership of IP of the other Institutes in all dealings, consistent with officially laid down IPR policies of the institutions.





**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING for
Sharing of Digital Sanskrit Data Resources mutually**

Between

RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA, TIRUPATI

and

SAMSKRITA BHARATI, AKSHARAM BANGALORE.

This Memorandum of Understanding is entered in, on the 31st day of July, 2017

Between

Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, a University established under section 3 of UGC Act, 1956 and funded by the Ministry of Human Resource Development through University Grants Commission, New Delhi (hereinafter called RSVPTPT) situated at Tirupati 517 507, Chittoor, Andhra Pradesh

and

Samskruta Bharati, Aksharam (hereafter called SBB), a non-profit organization comprised of a large team of very dedicated and enthusiastic volunteers who take the knowledge of Sanskrit to all sections of society irrespective of race, gender, region, religion, caste, age etc., situated at Aksharam' 8th Cross, 2nd Phase, Girinagar, Bangalore – 560085, Karnataka

The aforesaid institutions are hereinafter referred to individually as institute and collectively as institutes:

RSVPTPT and SBB recognize their strengths with reference to Sanskrit related research and education and their mutual interest in engaging themselves in cooperation of spreading Sanskrit. Therefore RSVPTPT and SBB agree to establish a programme for academic and technical cooperation in the areas of mutual interest, and in accordance with the terms and conditions set forth in this memorandum of understanding (MOU).

A. Objectives:

The goal of this cooperation is to foster collaboration, provide opportunity for global experience, and to facilitate advancement of knowledge relating to Sanskrit on the basis of reciprocity, best

No Party / Institute to this Memorandum shall use the name, logo or any other designation of any of the other Institutes without prior written consent.

C. Co-ordination

The following arrangement is suggested for co-ordination of collaboration. Each of Institute (RSVPTPT and SBB) shall appoint one member as coordinator or one person contact to coordinate the programme on its behalf. The one person contact from each institute under direction of head of respective institutes will review identify and implement the ways to strengthen the cooperation between the two Institutions.

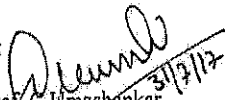
D. Arbitration Clause:

Should there be a dispute relating to any aspect of academic cooperating, the heads of partner institutions will jointly resolve the dispute in a spirit of independence, mutual respect, and shared responsibility.

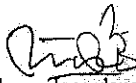
E. Tenure and Termination;

The MoU will take effect from the date it is signed by representative of the two institutions. It will remain valid for a period of five years. This MoU will be reviewed after two years; the terms of this MoU may be amended by mutual written agreement prior to the date of review. Any extension this MoU will be formally agreed in writing by the Institutes. Either Institution may terminate the MoU by giving written notice to the other institution one month in advance. Once terminated, neither RSVPTPT nor SBB will be responsible for any losses, financial or otherwise which the other Institutes may suffer. However, RSVPTPT and SBB will ensure that all activities in progress are allowed to complete successfully.


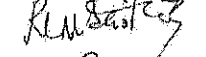
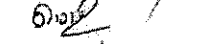
Signatures:


Prof. C. Umashankar,
Registrar

For Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha


Vidwan. Janardana Hedge
Editor, Sambhashana Sandesha
For Samskruta Bharati

Witness:

1. 
2. 
3. 

Date: 31st July, 2017



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding is made on the 20th day of December, 2011 between the Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati on the one part and The Divine Life Society on the other part.

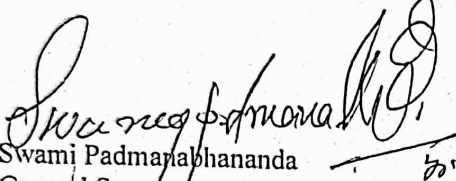
Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Deemed University established under Section 3 of the UGC Act, 1956 is a premier institution in the field of higher learning in Sanskrit Studies, Traditional Sastras and Pedagogy. The Vidyapeetha, established at Tirupati, Andhra Pradesh by the Government of India on the recommendations of the Sanskrit Commission as an autonomous Sanskrit Institution was declared as a Deemed university by the Government of India in 1987. Considering its service to the cause of Sanskrit Education, achievements in Research and Publications, Potential for Research in Traditional Sastras, the Vidyapeetha has been the status of Centre of Excellence in Traditional Sastras during X and XI Plan periods by the University Grants Commission. The Vidyapeetha has been accredited at A+ grade by National Assessment and Accreditation Council (NAAC) in 2003. Keeping in view its prime objective, the Vidyapeetha has been offering courses – Prak-Sastri (+2 level), Sastri (Under graduate), Acharya (PG Course), Visishta Acharya (M.Phil, Vidyavaridhi (Ph.D.) and Vidya Vachaspati (D.Litt.) in Sanskrit, Traditional Sastras, Pedagogy etc. In the field of research and publications, the Vidyapeetha has made remarkable achievements.

The Divine Life Society was founded by His Holiness Shri Swami Sivananda as Registered Society in the year 1939 at Sivanandanagar, Tehri-Garhwal District, Uttarakhand, Himalayas, India. The Society's main objectives are to propagate Yoga and Vedanta and the Ethical and Spiritual Culture of the India. It also promotes Universal Love and Unity of Religions, the Ideal of Brotherhood and the spirit of service among Mankind. Shri Swami Sivanandaji Maharaj, a great Philosopher and Thinker wrote more than 300 books on Yoga, Vedanta and Philosophy and Secular Subjects like Health, Psychology, etc. The Society is doing yeomen service to the mankind in dissemination of knowledge, educational aid for students, service to the sick and poor, leprosy relief etc, since its inception.


Whereas the above two institutions being the excellent in their fields and having commonalities in respect of promoting ancient Indian Culture and Philosophy desired to establish an endowment by providing one time Corpus Fund in the name of "Swami Sivananda Memorial Scholarship Endowment" through this Memorandum of Understanding.

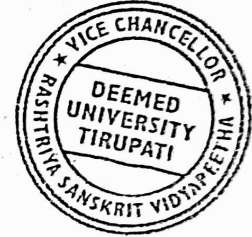
7. The University will intimate The Divine Life Society every year, the names of students selected for receiving the scholarship for the information and record of the Society.
8. The decision of the University shall be final in the matter of selection of students and the award of scholarships as per the endowment rules and terms and conditions.
9. This Memorandum of Understanding can be modified or altered with mutual consent as and when necessary.

IN WITNESS WHEREOF, this Memorandum of Understanding is executed hereto on the date of signing of Memorandum of Understanding by both the parties.


Swami Padmanabhhananda
General Secretary
The Divine Life Society
Shivanandanagar-249 192
Tehri-Garhwal Dist.
Uttarakhand, Himalayas, India




Prof. Harekrishna Satapathy
Vice-Chancellor
Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha
(Deemed University)
Tirupati - 517 507



RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA (DEEMED UNIVERSITY), TIRUPATI-517 507

and

THE DIVINE LIFE SOCIETY (REGD.), SHIVANANDANAGAR-249 192, UTTARAKHAND

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding is made on the 20th day of December, 2011 between the Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati on the one part and The Divine Life Society on the other part.

Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Deemed University established under Section 3 of the UGC Act, 1956 is a premier institution in the field of higher learning in Sanskrit Studies, Traditional Sastras and Pedagogy. The Vidyapeetha, established at Tirupati, Andhra Pradesh by the Government of India on the recommendations of the Sanskrit Commission as an autonomous Sanskrit Institution was declared as a Deemed university by the Government of India in 1987. Considering its service to the cause of Sanskrit Education, achievements in Research and Publications, Potential for Research in Traditional Sastras, the Vidyapeetha has been the status of Centre of Excellence in Traditional Sastras during X and XI Plan periods by the University Grants Commission. The Vidyapeetha has been accredited at A+ grade by National Assessment and Accreditation Council (NAAC) in 2003. Keeping in view its prime objective, the Vidyapeetha has been offering courses – Prak-Sastri (+2 level), Sastri (Under graduate), Acharya (PG Course), Visishta Acharya (M.Phil, Vidyavaridhi (Ph.D.) and Vidya Vachaspati (D.Litt.) in Sanskrit, Traditional Sastras, Pedagogy etc. In the field of research and publications, the Vidyapeetha has made remarkable achievements.

The Divine Life Society was founded by His Holiness Shri Swami Sivananda as Registered Society in the year 1939 at Sivanandanagar, Tehri-Garhwal District, Uttarakhand, Himalayas, India. The Society's main objectives are to propagate Yoga and Vedanta and the Ethical and Spiritual Culture of the India. It also promotes Universal Love and Unity of Religions, the Ideal of Brotherhood and the spirit of service among Mankind. Shri Swami Sivanandaji Maharaj, a great Philosopher and Thinker wrote more than 300 books on Yoga, Vedanta and Philosophy and Secular Subjects like Health, Psychology, etc. The Society is doing yeomen service to the mankind in dissemination of knowledge, educational aid for students, service to the sick and poor, leprosy relief etc, since its inception.

Whereas the above two institutions being the excellent in their fields and having commonalities in respect of promoting ancient Indian Culture and Philosophy desired to establish an endowment by providing one time Corpus Fund in the name of "Swami Sivananda Scholarship Endowment" through this Memorandum of Understanding.

Areas of Cooperation:

This Memorandum expresses a mutual desire by Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati and the Divine Life Society in establishing an endowment one time Corpus Fund of Rs.10-70 lakhs (Rupees ten lakhs seventy thousands only) in the name of "Swami Sivananda Memorial Scholarship" in order to disburse scholarships to Acharya (M.A.) students out of the interest generated on the Corpus Fund. The selection of subjects of specialization may be done with the consent of the two parties and depending on the need. Both the parties will act in good faith to ensure that the objectives in this Memorandum are realized.


Terms of Agreement:

1. The Divine Life Society will donate Rs.10.70 lakhs as Corpus Fund to Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati for establishing an endowment in the name of "Swami Sivananda Memorial Scholarship".
2. The Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati should keep the Corpus Fund under Fixed Deposit in the name of 'Swami Sivananda Memorial Scholarship Endowment Account'.
3. The scholarship is to be awarded to students based on the recommendations of the P.G. Council or a Committee constituted by the Vice-Chancellor of the Vidyapeetha according to the rules of the University.
4. The Scholarship will be paid to 20 students in Acharya (M.A.) 1st and 2nd year Students (in 10 disciplines, two in each) based on the academic excellence in the subjects of Sahitya, Vyakarana, Advaita Vedanta, Visitadvaita Vedanta, Dvaita Vedanta, Vedabhashyam, Mimamsa, Dharma Sastra, Puranetihasa and Nyaya out of accrued interest on the Corpus. Each student will be given a scholarship of Rs.5,000-00 per year in one installment or in 10 monthly installments as the University may prefer. The 1st year students who receive scholarship will continue to receive the scholarship in the 2nd year also. In case of poor performance or discontinuation of studies by any student, the scholarship may be given to another suitable candidate.
5. In case a student for payment of scholarship could not be selected under one or more disciplines suitable candidates' from other disciplines may be selected by the University.
6. The Vidyapeetha may organize whenever possible Memorial Lecture to be delivered by one of the Swamijis of the Divine Life Society or other eminent scholars with a view to inculcate values and culture in the mind of students.




7. The University will intimate The Divine Life Society every year, the names of students selected for receiving the scholarship for the information and record of the Society.
8. The decision of the University shall be final in the matter of selection of students and the award of scholarships as per the endowment rules and terms and conditions.
9. This Memorandum of Understanding can be modified or altered with mutual consent as and when necessary.

IN WITNESS WHEREOF, this Memorandum of Understanding is executed hereto on the date of signing of Memorandum of Understanding by both the parties.


Swami Padmanabhananda
General Secretary
The Divine Life Society
Shivanandanagar-249 192
Tehri-Garhwal Dist.
Uttarakhand, Himalayas, India




Prof. Harekrishna Satapathy
Vice-Chancellor
Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha
(Deemed University)
Tirupati – 517 507



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding is made on the 20th day of December, 2011 between the Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati on the one part and The Divine Life Society on the other part.

Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Deemed University established under Section 3 of the UGC Act, 1956 is a premier institution in the field of higher learning in Sanskrit Studies, Traditional Sastras and Pedagogy. The Vidyapeetha, established at Tirupati, Andhra Pradesh by the Government of India on the recommendations of the Sanskrit Commission as an autonomous Sanskrit Institution was declared as a Deemed university by the Government of India in 1987. Considering its service to the cause of Sanskrit Education, achievements in Research and Publications, Potential for Research in Traditional Sastras, the Vidyapeetha has been the status of Centre of Excellence in Traditional Sastras during X and XI Plan periods by the University Grants Commission. The Vidyapeetha has been accredited at A+ grade by National Assessment and Accreditation Council (NAAC) in 2003. Keeping in view its prime objective, the Vidyapeetha has been offering courses – Prak-Sastri (+2 level), Sastri (Under graduate), Acharya (PG Course), Visishta Acharya (M.Phil, Vidyavaridhi (Ph.D.) and Vidya Vachaspati (D.Litt.) in Sanskrit, Traditional Sastras, Pedagogy etc. In the field of research and publications, the Vidyapeetha has made remarkable achievements.

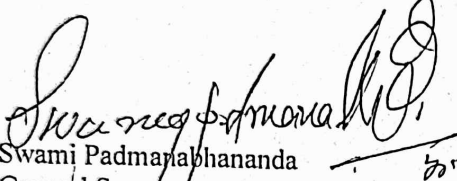
The Divine Life Society was founded by His Holiness Shri Swami Sivananda as Registered Society in the year 1939 at Sivanandanagar, Tehri-Garhwal District, Uttarakhand, Himalayas, India. The Society's main objectives are to propagate Yoga and Vedanta and the Ethical and Spiritual Culture of the India. It also promotes Universal Love and Unity of Religions, the Ideal of Brotherhood and the spirit of service among Mankind. Shri Swami Sivanandaji Maharaj, a great Philosopher and Thinker wrote more than 300 books on Yoga, Vedanta and Philosophy and Secular Subjects like Health, Psychology, etc. The Society is doing yeomen service to the mankind in dissemination of knowledge, educational aid for students, service to the sick and poor, leprosy relief etc, since its inception.

Whereas the above two institutions being the excellent in their fields and having commonalities in respect of promoting ancient Indian Culture and Philosophy desired to establish an endowment by providing one time Corpus Fund in the name of "Swami Sivananda Memorial Scholarship Endowment" through this Memorandum of Understanding.




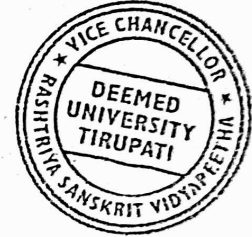
7. The University will intimate The Divine Life Society every year, the names of students selected for receiving the scholarship for the information and record of the Society.
8. The decision of the University shall be final in the matter of selection of students and the award of scholarships as per the endowment rules and terms and conditions.
9. This Memorandum of Understanding can be modified or altered with mutual consent as and when necessary.

IN WITNESS WHEREOF, this Memorandum of Understanding is executed hereto on the date of signing of Memorandum of Understanding by both the parties.


Swami Padmanabhhananda
General Secretary
The Divine Life Society
Shivanandanagar-249 192
Tehri-Garhwal Dist.
Uttarakhand, Himalayas, India




Prof. Harekrishna Satapathy
Vice-Chancellor
Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha
(Deemed University)
Tirupati - 517 507



RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA (DEEMED UNIVERSITY), TIRUPATI-517 507

and

THE DIVINE LIFE SOCIETY (REGD.), SHIVANANDANAGAR-249 192, UTTARAKHAND

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

This Memorandum of Understanding is made on the 20th day of December, 2011 between the Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati on the one part and The Divine Life Society on the other part.

Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Deemed University established under Section 3 of the UGC Act, 1956 is a premier institution in the field of higher learning in Sanskrit Studies, Traditional Sastras and Pedagogy. The Vidyapeetha, established at Tirupati, Andhra Pradesh by the Government of India on the recommendations of the Sanskrit Commission as an autonomous Sanskrit Institution was declared as a Deemed university by the Government of India in 1987. Considering its service to the cause of Sanskrit Education, achievements in Research and Publications, Potential for Research in Traditional Sastras, the Vidyapeetha has been the status of Centre of Excellence in Traditional Sastras during X and XI Plan periods by the University Grants Commission. The Vidyapeetha has been accredited at A+ grade by National Assessment and Accreditation Council (NAAC) in 2003. Keeping in view its prime objective, the Vidyapeetha has been offering courses – Prak-Sastri (+2 level), Sastri (Under graduate), Acharya (PG Course), Visishta Acharya (M.Phil, Vidyavaridhi (Ph.D.) and Vidya Vachaspati (D.Litt.) in Sanskrit, Traditional Sastras, Pedagogy etc. In the field of research and publications, the Vidyapeetha has made remarkable achievements.

The Divine Life Society was founded by His Holiness Shri Swami Sivananda as Registered Society in the year 1939 at Sivanandanagar, Tehri-Garhwal District, Uttarakhand, Himalayas, India. The Society's main objectives are to propagate Yoga and Vedanta and the Ethical and Spiritual Culture of the India. It also promotes Universal Love and Unity of Religions, the Ideal of Brotherhood and the spirit of service among Mankind. Shri Swami Sivanandaji Maharaj, a great Philosopher and Thinker wrote more than 300 books on Yoga, Vedanta and Philosophy and Secular Subjects like Health, Psychology, etc. The Society is doing yeomen service to the mankind in dissemination of knowledge, educational aid for students, service to the sick and poor, leprosy relief etc, since its inception.

Whereas the above two institutions being the excellent in their fields and having commonalities in respect of promoting ancient Indian Culture and Philosophy desired to establish an endowment by providing one time Corpus Fund in the name of "Swami Sivananda Scholarship Endowment" through this Memorandum of Understanding.

Areas of Cooperation:

This Memorandum expresses a mutual desire by Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati and the Divine Life Society in establishing an endowment one time Corpus Fund of Rs.10-70 lakhs (Rupees ten lakhs seventy thousands only) in the name of "Swami Sivananda Memorial Scholarship" in order to disburse scholarships to Acharya (M.A.) students out of the interest generated on the Corpus Fund. The selection of subjects of specialization may be done with the consent of the two parties and depending on the need. Both the parties will act in good faith to ensure that the objectives in this Memorandum are realized.


Terms of Agreement:

1. The Divine Life Society will donate Rs.10.70 lakhs as Corpus Fund to Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati for establishing an endowment in the name of "Swami Sivananda Memorial Scholarship".
2. The Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati should keep the Corpus Fund under Fixed Deposit in the name of 'Swami Sivananda Memorial Scholarship Endowment Account'.
3. The scholarship is to be awarded to students based on the recommendations of the P.G. Council or a Committee constituted by the Vice-Chancellor of the Vidyapeetha according to the rules of the University.
4. The Scholarship will be paid to 20 students in Acharya (M.A.) 1st and 2nd year Students (in 10 disciplines, two in each) based on the academic excellence in the subjects of Sahitya, Vyakarana, Advaita Vedanta, Visitadvaita Vedanta, Dvaita Vedanta, Vedabhashyam, Mimamsa, Dharma Sastra, Puranetihasa and Nyaya out of accrued interest on the Corpus. Each student will be given a scholarship of Rs.5,000-00 per year in one installment or in 10 monthly installments as the University may prefer. The 1st year students who receive scholarship will continue to receive the scholarship in the 2nd year also. In case of poor performance or discontinuation of studies by any student, the scholarship may be given to another suitable candidate.
5. In case a student for payment of scholarship could not be selected under one or more disciplines suitable candidates' from other disciplines may be selected by the University.
6. The Vidyapeetha may organize whenever possible Memorial Lecture to be delivered by one of the Swamijis of the Divine Life Society or other eminent scholars with a view to inculcate values and culture in the mind of students.




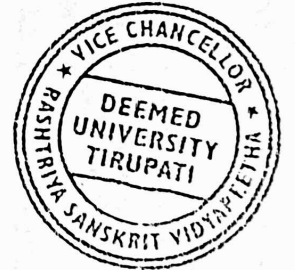
7. The University will intimate The Divine Life Society every year, the names of students selected for receiving the scholarship for the information and record of the Society.
8. The decision of the University shall be final in the matter of selection of students and the award of scholarships as per the endowment rules and terms and conditions.
9. This Memorandum of Understanding can be modified or altered with mutual consent as and when necessary.

IN WITNESS WHEREOF, this Memorandum of Understanding is executed hereto on the date of signing of Memorandum of Understanding by both the parties.


Swami Padmanabhananda
General Secretary
The Divine Life Society
Shivanandanagar-249 192
Tehri-Garhwal Dist.
Uttarakhand, Himalayas, India




Prof. Harekrishna Satapathy
Vice-Chancellor
Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha
(Deemed University)
Tirupati – 517 507





14.6.2017

IFP
UMFRE 21 CHRISSAEE

REF N°170608-2-MoU-SG

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

Agreement between
the Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati,
the French Institute of Pondicherry
and the School of Far-Eastern Studies

This Memorandum of Understanding is signed between the Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Deemed University, Tirupati (hereinafter referred to as R.S.Vidyapeetha), the French Institute of Pondicherry (hereinafter referred to as IFP) and the School of Far-Eastern Studies (hereinafter referred to as EFEO) for bringing out the printed volume of the first (revised) volume of the *Paniniyavyakaranodaharanakosa* (hereinafter referred to as PUK I revised edition).

Preamble

On 7th October 2003, the above three institutions have signed an MoU to bring out a series of cederoms on PUK. As per the MoU, the IFP and the EFEO have provided all the grammatical data collected and analyzed by a team of Indian traditional and Western scholars. The R.S. Vidyapeetha, through its SANSKNET, provided the technical assistance necessary to publish the PUK in an interactive electronic format / electronic matrix. The above institutions have jointly published, in 2004, the CD Rom of the first volume of the PUK.

In 2005, the above three institutions have come together to bring out a printed version of that first volume. As per the MoU signed on the 24th and 29th December 2005, the R.S. Vidyapeetha has borne the full expenditure of printing and publishing. This printed version has been released from the press in April 2006.

In 2006-2007, the above three institutions have come together to bring out a printed version of the second volume of the PUK. As per the MoU signed on the 23th November 2006 at Pondicherry and on 14th August 2007 at Tirupati, the R.S.Vidyapeetha has borne the full expenditure of printing and publishing. This printed version has been released from the press in October 2007.

In 2009, the above three institutions have come together to bring out a printed version of the third volume (part 2) of the PUK. As per the MoU signed on 6th May 2009 at Pondicherry, on 7th May 2009 at Tirupati and on 24th July 2009 in Paris, the R.S.Vidyapeetha has borne the full expenditure of printing and publishing. This printed version has been released from the press in April 2010.

Finally in 2011, the above three institutions have come together to bring out a printed version of the fourth volume of the PUK. As per the MoU, the R.S.Vidyapeetha has borne the full expenditure of printing and publishing. This printed version has been released from the press in September 2016.

Now, the above three institutions have come again together to bring out a printed version of the first (revised) volume of the said PUK. The R.S.Vidyapeetha has come forward to fund the printing and publishing, subject to the rules and regulations of the Government of India as well as availability of funds at its disposal. Therefore, the agreement has been finalized and written in Articles I to IX.

Article I: Objectives

The present project shall be undertaken as a joint collaboration between the three institutions (IFP, EFEO and R.S.Vidyapeetha) with the following objectives:

To publish in the form of a series, the dictionary of the examples given by four major commentaries (The *Mahabhasya*, the *Kasikavritti*, the *Bhasavritti* and the *Siddhantakaumudi*) to illustrate the rules of Panini's grammar (the *Astadhyayi*), the scope of such a dictionary being to enable different kinds of users to understand, in a practical manner, the scope of that grammar and its functioning as a system.

The Sanskrit title of this dictionary is: *Paniniyavyakaranodaharanakosa*, its French title: *La grammaire paninéenne par ses exemples*, its English title: *Paninian Grammar through its Examples*.

The work consists of nine volumes. The first, entitled: *Udaharanasamahara. L'ensemble des exemples, The Whole of Examples*, gives a full view of the data-base, that is of all the examples along with their references. Each of the next eight volumes corresponds to a division of the *Siddhantakaumudi*.

Article II: Scope of the present MoU

To print and publish the Volumes I (revised edition), III.1 (*purvatinantaparakarana*) and V (*krdantaparakarana*) of the PUK and further to decide separately in case of subsequent volumes.

Article III: Programme and goals

The IFP and the EFEO will provide final material, which includes page setting in CD-ROM of PUK I (rev. ed.), III.1 (*purvatinantaparakarana*) and V (*krdantaparakarana*) along with a hard copy for reference while printing. The R.S.Vidyapeetha will undertake printing, publishing job as per the format and specimen provided by IFP. Page settings to be done in the format of books of the "Collection Indologie" of IFP. The first (revised) volume gives a full view of all the examples along with their references, the volume III.1 (*purvatinantaparakarana*) concerns the first part of the verbal conjugations, the volume V (*krdantaparakarana*) concerns the primary derivatives.

The IFP will propose a cover page in the format adopted for the works of the "Collection Indologie". The cover page will have to reveal

1. A title in Sanskrit (Devanagari script): *Paniniyavyakaranodaharanakosa* and in French and English as noted in Article I: Objectives

2. A photography in connection with the content of the book, the logos of the R.S.Vidyapeetha, IFP and EFEO

3. The R.S.Vidyapeetha's publication serial number as well as the register number of the volume in the Indology collection of IFP and EFEO
4. A foreword to the publication will be written by the Vice-Chancellor of the R.S.Vidyapeetha
5. The imprint page will have the following details
 - a. Serial number of the book as per 3 above
 - b. Collaboration
 - c. Year of publication – 2017
 - d. Number of printed copies – 1000
 - e. Copyright symbol
 - f. Published by, Vice-Chancellor, R.S.Vidyapeetha, Tirupati
 - g. Price: in Rupees
 - h. Printed at:

Article IV: Funding

The R.S.Vidyapeetha will bear the full expenditure on printing and publishing of the volumes I (revised.), III.1, V. For subsequent volumes a decision will be taken separately. The total number of copies to be printed will be 1,000 (one thousand only).

Article V: Partners

The Vice-Chancellor, R.S.Vidyapeetha, the Director, IFP, and the Director, EFEO, will be partners to the publishing venture on behalf of the respective institutes.

Article VI: Ownership

The copy right and marketing right of the volumes I (rev. ed.), III.1 (*purvatinantaparakarana*), V (*krdantaparakarana*), will be owned by the R.S. Vidyapeetha. The selling price of the volume will be fixed by the R.S.Vidyapeetha as per rules prescribed by the Government of India. The R.S.Vidyapeetha will provide 200 copies (in all) to IFP and EFEO including complimentary copies given to authors and for review. The remaining 800 copies will be kept and owned by the R.S.Vidyapeetha for sale. The sale, profit and loss on this account will rest with the R.S.Vidyapeetha. The R.S.Vidyapeetha will provide 30% discount (subject to availability of books in stock) on purchases of these editions by IFP/EFEO or any authorized scholar/person, provided a letter to this effect is forwarded.

Article VII: Amendments

The parties at any time may amend this MoU through written consent of all three.

Article VIII: Duration

The MoU will come into effect on the date of its signature and will remain valid until the volumes I (rev. ed.), III.1 and V of the PUK are published and all tasks mentioned in the articles are completed. Operating of the MoU shall be subject to rules and regulations, which are in force in India.

Article IX: Dispute redressal

Disputes, if any, which arise in execution during the period of this MoU, would be resolved mutually by the Director of the IFP, the Director of the EFEO, and the Vice-Chancellor of R.S.Vidyapeetha or through a mutually agreed arbitrator.

In witness whereof, the following representatives duly authorized for the purpose, have signed this MoU in three originals in English language.

Signed at Tirupati on this

Signed at Pondicherry on this


Signed at Paris on this

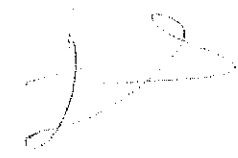
14/06/2017

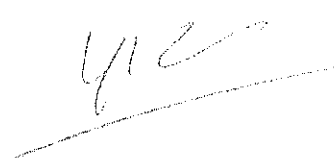
On behalf of the RS. Vidyapeetha

On behalf of the IFP

On behalf of the EFEO


Name: Prof. C. Umashankar
Designation: Registrar
Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha
Tirupati - 517507


Name: Prof. F. Landy
Designation: Director, IFP
11, St. Louis Street, P.B. 33
Pondicherry - 605001


Name: Prof. Yves Goudineau
Designation: Director, EFEO
22, Av. du Président Wilson
75116 Paris, FRANCE

REGISTRAR

RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA

University Est. u/s 3 of UGC Act 1956

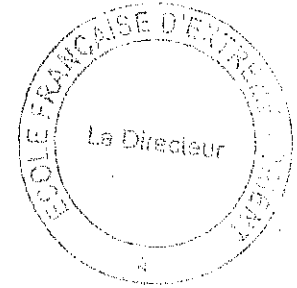
TIRUPATI-517 507

Official stamp



Official stamp

Official stamp





8.2.2019

Memorandum of Understanding (MoU)

between

**Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati,
and**

Kavikulaguru Kalidas Sanskrit University, Ramtek, Nagpur, India

Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati, A deemed University under UGC with A+ grade in NAAC Assessment, located at Tirupati- 517 507 Andhra Pradesh, India, represented herein by its nominees, successors and permitted substitutes or permitted assigns; hereinafter referred to as 'RSVT' of the **Second Part**.

AND

Kavikulaguru Kalidas Sanskrit University (KKSU), located at Mauda Road, Ramtek, Nagpur, Maharashtra - 441106, India on 18th September 1997 represented herein by its nominees, successors and permitted substitutes or permitted assigns; hereinafter referred to as 'KKSU' of the **Second Part**.

WHEREAS

RSVT offers study programs and courses and conducts research in the range of academic fields covering Language, linguistics, translation and literature, Darshana and Shastra, Vedanta, Jyotisha, Yoga, Manuscriptology, Traditional studies, Ancient Indian studies, Vedic studies, Education, etc.

AND WHEREAS

KKSU also offers study programs and courses and conducts research in the range of academic fields covering Language, linguistics, translation and literature, Darshana and Shastra, Vedanta, Jyotisha, Yoga, Manuscriptology, Traditional studies, Ancient Indian studies, Vedic studies, Education, etc.

RSVT and KKSU mutually agree that the encouragement and development of cooperation and exchange in all areas of mutual academic interest is desirable. Both parties, therefore, wish to expand the basis for partnership and cooperative educational exchange and have set forth the following MoU.

ARTICLE 1

The Memorandum of Understanding should be flexible by nature for allowing necessary amendments from time to time with mutual consent.

The purpose of this MoU includes, but is not limited to, the following:

To organize joint academic and ancient Indian studies' activities, such as conferences, seminars, workshops, Summer Schools, symposia or lectures at either ends in which case


Registrar
K. K. Sanskrit University,
Ramtek

hospitality will be borne by the hosting university. TA and DA of the participating Resource persons will be borne by the respective institutions.

Exchange of staff (academic and research) for a limited time span (of about a week days at one time in a semester)

Exchange of students (at both academic and research level) of limited time span

A maximum of five Research Scholars at one slot from either side can visit the other institution for a stay of not more than 15 days in a semester.

Exchange of Study/Research materials and publications of common interest

Cooperative projects ensuing from this Memorandum of Understanding may include any of the academic disciplines represented at the two universities.

ARTICLE 2

Themes of joint activities and conditions for utilizing the results achieved, as well as arrangements for visits, exchanges, and other forms of cooperation will be further discussed and developed mutually for each specific case. All financial arrangements will be negotiated on a case-by-case basis.

In order to carry out and fulfil the goals of this MoU, both parties will appoint coordinators for the development and management of joint activities. Through these contact persons, either party may initiate proposals for activities under this MoU. Specific details will be set forth in a letter of MoU which will form part of this general arrangement following signature by the appropriate authorities of both parties. A letter of MoU will include such items as:

Elaboration of the responsibilities of each institution for the agreed upon activity

Schedules for the specific activity

Budgets and sources of financing for each activity

Any other items deemed necessary for the efficient management of the activity

The contact persons will be responsible for the evaluation of activities under this MoU according to the practices of the respective parties. Letters of MoU will be approved by both sides according to the normal procedures adopted by the signatory party.

_____ and _____ will liaison on behalf of RSV, Tirupati

Dr. Parag Joshi, Assistant Professor, Dept. of Sanskrit Language & Literature and OSD Academics on behalf of KKSU.

ARTICLE 3

Any kind of disagreement against this MoU from either sides may be settled through discussions by both the parties and not through any agency of law.

ARTICLE 4

This MoU shall initially be valid for one year from the date of signing and can further be continued on success in the initial year. It shall be reviewed by both parties six (6) months prior to expiry and may be renewed for a further term by mutual MoU.

The MoU becomes valid upon signature by both Parties. It is renewed by mutual agreement, by means of a written amendment, between the Parties for similar periods, in accordance with the applicable procedure in each institution.

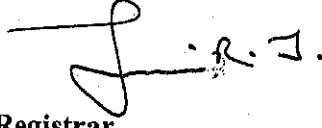
Any modification of this MoU is subject to the prior written consent of both Parties.
This MoU may be terminated by either party at any time provided that the terminating party gives a minimum of three (3) month notice in writing at the address mentioned above.

As witness to their consent to this MoU, the appropriate authorities here unto provide their signatures.

Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati
Andhra Pradesh

Kavikulaguru Kalidas Sanskrit
University, Ramtek, Nagpur

Registrar
Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati
Andhra Pradesh.


Registrar
Kavikulaguru Kalidas University,
Ramtek.
Registrar
K. K. Sanskrit University,
Ramtek

Date:

Date:



Memorandum of Understanding (MoU)

between

**Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati,
and**

Kavikulaguru Kalidas Sanskrit University, Ramtek, Nagpur, India

Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati, A deemed University under UGC with A+ grade in NAAC Assessment, located at Tirupati- 517 507 Andhra Pradesh, India, represented herein by its nominees, successors and permitted substitutes or permitted assigns; hereinafter referred to as 'RSVT' of the **Second Part**.

AND

Kavikulaguru Kalidas Sanskrit University (KKSU), located at Mauda Road, Ramtek, Nagpur, Maharashtra - 441106, India on 18th September 1997 represented herein by its nominees, successors and permitted substitutes or permitted assigns; hereinafter referred to as 'KKSU' of the **Second Part**.

WHEREAS

RSVT offers study programs and courses and conducts research in the range of academic fields covering Language, linguistics, translation and literature, Darshana and Shastra, Vedanta, Jyotisha, Yoga, Manuscriptology, Traditional studies, Ancient Indian studies, Vedic studies, Education, etc.

AND WHEREAS

KKSU also offers study programs and courses and conducts research in the range of academic fields covering Language, linguistics, translation and literature, Darshana and Shastra, Vedanta, Jyotisha, Yoga, Manuscriptology, Traditional studies, Ancient Indian studies, Vedic studies, Education, etc.

RSVT and KKSU mutually agree that the encouragement and development of cooperation and exchange in all areas of mutual academic interest is desirable. Both parties, therefore, wish to expand the basis for partnership and cooperative educational exchange and have set forth the following MoU.

ARTICLE 1

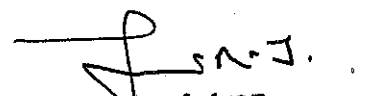
The Memorandum of Understanding should be flexible by nature for allowing necessary amendments from time to time with mutual consent.

The purpose of this MoU includes, but is not limited to, the following:

To organize joint academic and ancient Indian studies' activities, such as conferences, seminars, workshops, Summer Schools, symposia or lectures at either ends in which case


REGISTRAR

RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA
University Est. u/s 3 of UGC Act 1956
TIRUPATI-517 507


Registrar
K. K. Sanskrit University,

hospitality will be borne by the hosting university. TA and DA of the participating Resource persons will be borne by the respective institutions.

Exchange of staff (academic and research) for a limited time span (of about a week days at one time in a semester)

Exchange of students (at both academic and research level) of limited time span

A maximum of five Research Scholars at one slot from either side can visit the other institution for a stay of not more than 15 days in a semester.

Exchange of Study/Research materials and publications of common interest

Cooperative projects ensuing from this Memorandum of Understanding may include any of the academic disciplines represented at the two universities.

ARTICLE 2

Themes of joint activities and conditions for utilizing the results achieved, as well as arrangements for visits, exchanges, and other forms of cooperation will be further discussed and developed mutually for each specific case. All financial arrangements will be negotiated on a case-by-case basis.

In order to carry out and fulfil the goals of this MoU, both parties will appoint coordinators for the development and management of joint activities. Through these contact persons, either party may initiate proposals for activities under this MoU. Specific details will be set forth in a letter of MoU which will form part of this general arrangement following signature by the appropriate authorities of both parties. A letter of MoU will include such items as:

Elaboration of the responsibilities of each institution for the agreed upon activity

Schedules for the specific activity

Budgets and sources of financing for each activity

Any other items deemed necessary for the efficient management of the activity

The contact persons will be responsible for the evaluation of activities under this MoU according to the practices of the respective parties. Letters of MoU will be approved by both sides according to the normal procedures adopted by the signatory party.

Dr. Bharati Bhushan and Patil will liaison on behalf of RSV, Tirupati

Assistant Professor, Dept. of Sanskrit
Dr. Parag Joshi, Assistant Professor, Dept. of Sanskrit Language & Literature and OSD Academics on behalf of KKSU.

ARTICLE 3

Any kind of disagreement against this MoU from either sides may be settled through discussions by both the parties and not through any agency of law.

ARTICLE 4

This MoU shall initially be valid for one year from the date of signing and can further be continued on success in the initial year. It shall be reviewed by both parties six (6) months prior to expiry and may be renewed for a further term by mutual MoU.

The MoU becomes valid upon signature by both Parties. It is renewed by mutual agreement, by means of a written amendment, between the Parties for similar periods, in accordance with the applicable procedure in each institution.



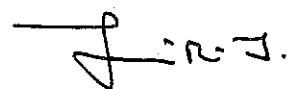
REGISTRAR

RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA

University Est. u/s 3 of UGC Act 1956

TIRUPATI-517 507

2



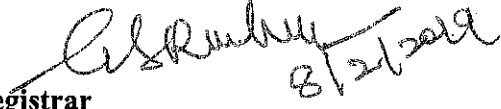
Registrar
K. K. Sanskrit University,
Ramtek

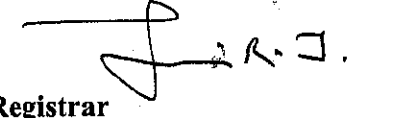
Any modification of this MoU is subject to the prior written consent of both Parties.
This MoU may be terminated by either party at any time provided that the terminating party gives a minimum of three (3) month notice in writing at the address mentioned above.

As witness to their consent to this MoU, the appropriate authorities here unto provide their signatures.

Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati
Andhra Pradesh

Kavikulaguru Kalidas Sanskrit
University, Ramtek, Nagpur


Registrar
Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati
Andhra Pradesh.


Registrar
Kavikulaguru Kalidas University,
Ramtek. Registrar
K. K. Sanskrit University,
Ramtek

REGISTRAR
RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA
University Est. U/S of UGC Act 1956
TIRUPATI-517 507

Date:

Date:

1-4-2018



राष्ट्रीयसंस्कृतविद्यापीठम्, तिरुपति: - 517 507 (आ.प्र.)

(मानितविश्वविद्यालयः - विश्वविद्यालयानुदानायोगस्य 1956 धारायास्तृतीयभागेन स्थापितः)

RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA, TIRUPATI - 517 507 (A.P.)

(Deemed to be University - Established u/s: 3 of UGC Act, 1956)

NAAC Re-Accredited with 3.71 CGPA score on four point scale at 'A' grade &

UGC sponsored "Centre of Excellence in Traditional Shastras"

प्रो. सिंहच.पि. सत्यनारायणः

कुलसचिवः (प्रभारी)

Prof. Ch.P. SATYANARAYANA

Registrar i/c

By Speed Post

F.NO. RSV/MoU/MCC/NMM2017-18/

1st April, 2018

To

The Director
National Mission for Manuscripts
11, Mansingh Road,
New Delhi

Email : director.namani@nic.in

Sir,

Sub : Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati (RSVT) – Entering into MOU between RSVT, Tirupati & NMM for Manuscript Conservation Centre, Tirupati –
Regarding

Please find herewith enclosed the MoU between NMM, New Delhi and R.SV, Tirupati in respect of above project Mission as "Manuscript Conservation Centre, Tirupati" for the year 2017-18 for kind approval. MoU was duly signed by both the Registrar, RSV, Tirupati and the Director, NMM, New Delhi. A copy of the same may be returned after necessary action and 1st installment of funds may be released for the project.

Thanking you sir,

A softy copy of the MoU was already sent to you by email.

Encl : MoU in duplicate.

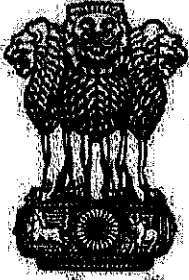


Yours Sincerely,

Ch.P. Satyanaraya
(Ch.P. Satyanaraya)

REGISTRAR i/c

REGISTRAR / कुलसचिव
RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA
राष्ट्रीय संस्कृत विद्यापीठ
University Est. u/s 3 of UGC Act 1956
(वि.प्र.प्र. 3. अधिनियम 1956 के अधीन स्थापित विश्वविद्यालय)
TIRUPATI / तिरुपति -517 507.



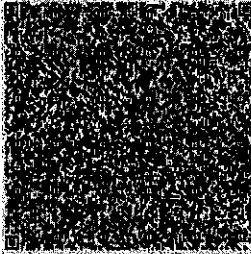
सत्यमेव जयते

INDIA NON JUDICIAL

Government of National Capital Territory of Delhi

e-Stamp

Certificate No.	: IN-DL05227883590919Q
Certificate Issued Date	: 26-Mar-2018 03:10 PM
Account Reference	: IMPACC (SH)/ dishimp17/ SAKET/ DL-DLH
Unique Doc. Reference	: SUBIN-DLDSLHIMP1713546456972151Q
Purchased by	: DIRECTOR NATIONAL MISSION FOR MANUSCRIPT
Description of Document	: Article 58 Memorandum of Settlement
Property Description	: Not Applicable
Consideration Price (Rs.)	: 0 (Zero)
First Party	: DIRECTOR NATIONAL MISSION FOR MANUSCRIPT
Second Party	: Not Applicable
Stamp Duty Paid By	: DIRECTOR NATIONAL MISSION FOR MANUSCRIPT
Stamp Duty Amount(Rs.)	: 10 (Ten only)



Please write or type below this line

Memorandum of Understanding Between National Mission for Manuscripts

And

Rashtriya Sanskrit Vidyapeeth, Tirupati
(Designated by the Mission as Manuscript Conservation Centre)

Name of the Project: Commissioning tasks pertaining to Preservation and
Conservation of Manuscripts for National Mission for Manuscripts.

Statutory Alert:

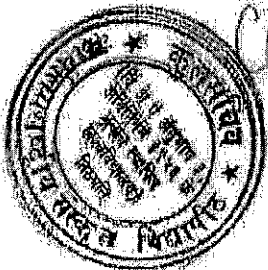
1. The authenticity of the Stamp Certificate should be verified at www.shclstamp.com. Any discrepancy in the details on this Certificate and its available on the website renders it invalid.
2. The onus of checking the legitimacy is on the users of the certificate.
3. In case of any discrepancy please inform the Competent Authority.

This Memorandum of Understanding (MOU) is made on the First day of April in the year Two Thousand Eighteen between the National Mission for Manuscripts, Indira Gandhi National Centre for the Arts, 11, Mansingh Road, New Delhi - 110001 hereinafter referred to as NMM, which expression, unless repugnant to the context, shall include its successors, agents and assignees of the first part and Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, (Deemed to be University), Tirupati which expression, unless repugnant to the context, shall include its successors, agents and assignees of the other part hereinafter referred to as RSVT MCC, whereby the NMM and RSVT MCC will collaborate on the projects on Conservation of Manuscripts written on various materials (Organic, Inorganic and Composite Materials such as Paper, Cloth, Palm leaves, Birch Bark, Sanchi Pat, Papyrus, Parchment, Leather, Vellum, Metal, Ivory, etc.) and related documents including Preventive and Remedial Conservation, Training, Workshop and Awareness Programmes, on Conservation in institutions and private collections.

Scope :

The responsibilities of RSVT MCC are preservation and conservation of manuscripts related activities such as :-

- o Creating a conservation nucleus in their station of TIRUPATI.
- o Preventive care and Remedial conservation of manuscripts (institutional as well as private collections and at such places where manuscripts are located) in the surrounding areas, giving preference to their own collection.
- o Any other responsibility to be taken up through mutual understanding between NMM and the respective MCC and with other MCCs of the state.
- o The output of MCCs shall be as follows :
 - o The MCCs situated in plain areas should conserve at least 300 folios through remedial (curative) conservation along with 3000 folios through preventive conservation in a month. Yearly output of MCCs situated in plain areas should not be less than 3600 folios through remedial (curative) conservation and 36000 folios through preventive conservation.
- o Additional staff may be engaged with prior permission of the Director, NMM according to the workload on the MCC but within the maximum limit of the annual grant.



Duration :

The duration of the project is 3 (Three) years commencing from 01-4-2018 upto 31-03-2021. However, NMM reserves the right to extend or discontinue this MOU and MCC status on the same or modified terms and conditions. The monthly report of the project will be submitted to the Director NMM at the end of every month in electronic format or preferably in print format.

Human Resources & Remunerations:

Dr. K. Rajagopalan, Associate Professor, Dept. of Sahitya will be the Project Coordinator on conservation. There will be one conservation team consisting of the following:

1. **Project Coordinator (MCC):** No new appointment will be made for the Project CoOrdinator (MCC) but an existing staff, Head of Department / Officer of the institution concerned will be made in-charge of the responsibility. The Project Coordinator will be solely responsible for the work undertaken by the MCC. NMM will not deal directly with personnel assigned for such work as survey, documentation, cataloguing, etc. In the event of relinquishing charge by the Project Coordinator new appointment will be made for the same in consultation with NMM. Honorarium to Project Coordinator shall not exceed ₹ 6,000/- per month.
2. **Conservator:** One Conservator with Educational Qualification of Master degree in Art Conservation / Master degree in Fine arts / Master degree Science having chemistry as subject in graduation or in relevant subject to conservation of manuscripts. Training in the Conservation of manuscripts and art objects from a reputed institution of National level with a period not less than six months along with three years' experience of conservation of manuscripts in a museum or any reputed institution can be appointed with monthly remuneration of ₹ 15,000/- as well as with admissible T.A. and D.A. as per the concern state within a ceiling of maximum ₹ 2,000/- per month.
3. **Assistant Conservation:** One Assistant conservator with educational qualification Graduation with Science Chemistry / Graduation with Fine Arts or relevant subject to conservation. Training in the conservation of manuscripts/art objects from a reputed institution of National level with a period not less than six months along with two years' experience of conservation of manuscripts in a museum or any reputed institution can be appointed with monthly remuneration of ₹ 12,000/- per month.
4. **Technical Assistant:** One Technical Assistant with educational qualification of Bachelor degree with Computer Knowledge and six month experience of conservation can be appointed with monthly remuneration of ₹ 8,000/- per month.



Finance :

NMM shall pay upto ₹7,00,000/- (Rupees seven lakhs only) during the Financial year. A separate Bank Account, preferably in Canara Bank branch, to be styled as:

NMM – Project Coordinator RSVT, MCC to be opened and operated jointly by two signatory's vis-à-vis Project Coordinator and any one of the signatories as authorized by the Head of the Institute or as a separate head in the same institution to be operated as per the MCC's requirement.

The Project Coordinator shall report immediately to the NMM, in case he/she or his/her institution decides to close the MCC or for any other reason the work of the MCC is stopped at his/her institution, failing which the NMM shall charge interest at a rate of 10% p.a. on the unutilized balance amount pending with the MCC.

The Project coordinator shall be responsible for the control of expenditure against the funds needed by MCC.

Expenditures of the MCC will cover establishment expenses (New MCCs only), as well as Remunerations & Honorariums of all staff-members, Office maintenance Expenses, Photography, Stationeries, Printing / Xerox of documents, Phone, Fax and Internet, T.A and D.A. of staff-members etc.

- For setting up conservation laboratory where such infrastructure is not available (one-time expenditure) applicable in the case of new MCC.
- The newly established MCC can only utilize an amount of maximum Rs. 1,50,000/- (One Lakh fifty thousand only) towards establishment of laboratory and purchasing of chemical, conservation equipments and materials, Camera, connection of Telephone and Internet etc. against which no output will be claimed.
- The initial grant to the new MCC shall Rs. 2,50,000/- but the total amount of grant for the year shall remain unchanged i.e. Rs. 7 lakh only.
- The MCC can spend Rs. 10,000/- (Rupees ten thousand only) for the Awareness Programme on conservation of manuscripts and maximum two such Awareness Programme can be conducted in each year.
- For the contingencies / conveyance expenditure etc. of the Project Coordinator (not to exceed a maximum of Rs. 3,000 per month).
- Remuneration of the conservation team will be regulated as under :

Remedial Conservation	-	300 folios (in month with one team)
Preventive conservation	-	3600 folios (i.e. 1:10 ratio)
Conservator	-	17,000/- per month
Asst conservator	-	12,000/- per month
Technical Asst	-	8,000/- per month



The proposed target for preventive conservation is 36000 folios and remedial conservation are 3600 folios per year (i.e. 1:10 ratio) is said fund of is Rs.7,00,000/- (seven lakhs) per year.

Regarding derailment of staff for training etc. The quantum of work may be divided by 30 and the work for the number of days of participation in the training may be regulated accordingly.

For example : One conservator takes part in a workshop for 10 days:

Work for one month	=	300+3000/one term
Work for one day, for a single person	=	(4+38)/ 1P
Work for 10 days	=	(40+380) 10 =40+380

In case remedial conservation is done for 40 folios and Preventive Conservation is done for 380 folios, the conservator can be paid full remuneration.

Payment Procedure :

The Payment will be disbursed in three installments to the concerned MCC :

- The first instalment of Rs. 2.5 lakhs (Rupees two lakhs fifty thousand only) will be released on signing of the MoU.
- Second instalment of Rs.2.5 lakhs (Rupees two lakhs fifty thousand only) will be released on furnishing of GFR-19A, Account statement, Copy of voucher for the expenditure of not less than 80% of the amount released as first instalment and statement of account.
- Third instalment of Rs. 2 lakhs (Rupees two lakhs only) will be release on furnishing of Utilization Certificate in form GPR-19A, Account statement, Copy of voucher for the expenditure of not less than 80% of the amount released as second instalment and statement of account.
- The payment of remunerations, honorariums, and other experience shall be made through digital mode. The statement of accounts duly supported by receipts, details of payment accounts and copy of vouchers, shall be submitted. All payments, except petty payments less than Rs.2,000/- must be made through electronic clearing system or by cheque.

Reporting :

Comprehensive monthly report in electronic form or in print form as per the prescribed performs. The report will include such items as details on preventive and remedial conservation of manuscripts in institutions and private collections, as well as on



Training and awareness campaigns/workshops conducted in the area. In addition a Monthly Report indicating quantum of work done along with certification addressed to NMM from the concerned institution where the conservation work has been carried must be sent.

NMM will have to be given information in advance for organizing Awareness program by the MCC and a report thereof will be submitted by the MCC.

Terms of Contract:

- i. The Output of the project described in the agreement, together with the materials used or unused, purchased by **RSVT**, MCC through utilizing the NMM fund is to be submitted by Project Coordinator to the NMM.
- ii. The non-recurring items shall be entered in the project stock register. NMM will share copyright over the materials and will be fully entitled to use the same.
- iii. NMM will have the right to foreclose the project at any time after recording the reasons. If, however, the project is foreclosed by **RSVT**, MCC, Project Coordinator or the Head of the Institution for whatever reason, which in the opinion of NMM is not justified, the amount of pending advance with interest along with the project assets will be recoverable from **RSVT**, MCC, Project Coordinator and / or the Head of the Institution. The decision of NMM Executive Committee in this matter shall be final and binding.
- iv. At the end of the financial year the MCC will furnish Annual Progress Report complete in all respects along with the Annual Audit Report.
- v. The MOU shall not be altered, varied or modified, nor any of its provision waived otherwise than by writing signed by both the parties hereto.
- vi. In the event of any dispute arising under, in connection with, incidental to, and / or in interpretation of scope of this MOU or relating thereto, the same shall be referred to a Sole Arbitrator appointed by the Director NMM and the decision of the Arbitrator shall be final and conclusive. The provisions of the Arbitration and conciliation Act, and the statutory modifications amendments and / or re-enactment thereof from time to time shall apply to such arbitration. The place of arbitration shall be at Delhi / New Delhi. The language to be used in arbitral proceedings shall be English and the parties shall bear and pay their own costs, charges and expenses of the proceedings for the arbitration.
- vii. The MOU will be subject to review at the time of disbursal of the second installment and the MCC will operate a separate account/head for the purpose of NMM.
- viii. The Project would be subject to assessment and review periodically. As regards the money receipts and payments, the same will be governed by Financial Rules of the Central Government.
- ix. Separate guidelines issued by the NMM will form part of this MOU.



- x) The Courts in Delhi / New Delhi shall have the jurisdiction in respect of all matters, disputes or differences arising out of this MOU.
- xi) This MOU, its existence and all information exchanged between the parties under this MOU shall not be disclosed to any person by the MCC. The MCC shall hold in strictest confidence and shall not use or disclose to any third party, and shall take all necessary precautions to secure any confidential information of the other party.
- xii) Except as specifically set forth herein, the rights and obligations hereunder cannot be assigned by MCC to any other party without the prior written consent of NMM.

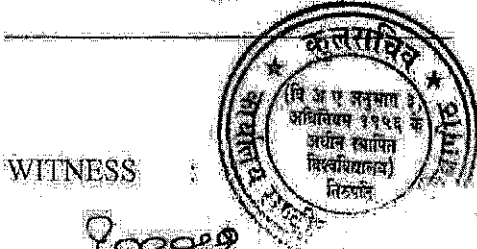
In WITNESS WHEREOF, THE NMM AND THE RSVT MCC have executed this MOU on the day, month and the year mentioned above.

Signed by CVGSR 01.04.2018
REGISTRAR / कुलसचिव
RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA
राष्ट्रीय संस्कृत विद्यापीठ
 University Est. u/s 3 of UGC Act 1956
 (वि. अ. प्र. अनुभाग ३, अधिनियम १९५६ के अधीन स्थापित विश्वविद्यालय)
 TIRUPATI / तिरुपति - 517 501.

For and on behalf of
R. S. Vidyapeeta
Tirupati CVGSR 01.04.2018

V. Kumar

National Mission for Manuscripts



WITNESS :

WITNESS:

CVGSR
 1. CV. G. Sivaramkara Reddy
Dy. Registrar
R. S. Vidyapeeth
Tirupati

1.

G. K.
 2. Dr C. Gini Kumar
Physical Training Instructor
R. S. Vidyapeeth, Tirupati

2.



MEMORANDUM OF UNDERSTANDING



Between

**SRI VENKATESWARA INSTITUTE
OF MEDICAL SCIENCES (SVIMS),
TIRUPATI - 517 507.**

And

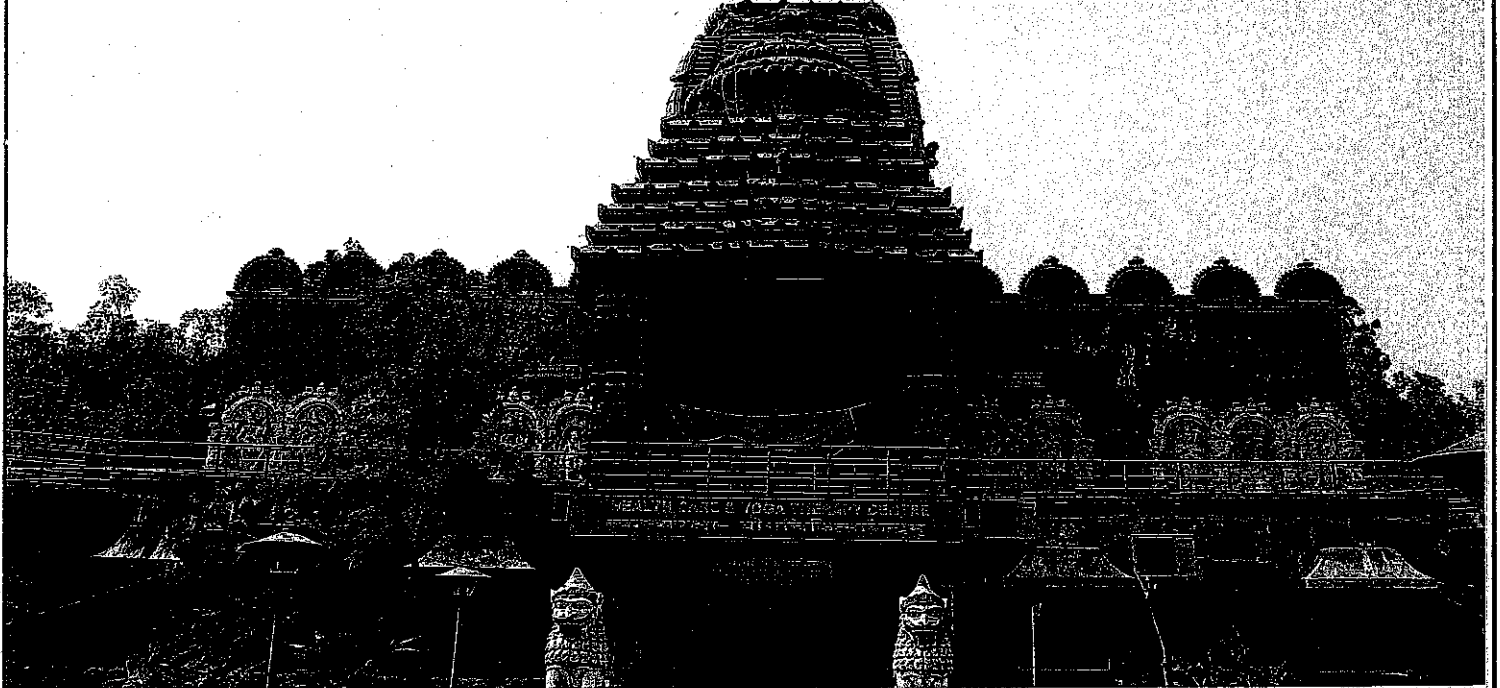
RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA

(University) Declared Under Section 3 of the UGC Act, 1956)

(Accredited with A+ grade by NAAC during 2003-2008 (Cycle-1))

(Re-Accredited with 3.71 out of 4 Scale CGPA by NAAC (Cycle-2))

TIRUPATI - 517 507.



RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA

(University Declared Under Section 3 of the UGC Act, 1956), TIRUPATI-517507, Andhra Pradesh, India.

Sri Venkateswara Institute of Medical Sciences (A University established by an act of A.P. State Legislature vide Act No. 12 of 1995), Tirupati – 517507, Andhra Pradesh, India.

The Memorandum of Understanding (MOU) is made on 08th August, 2019 between RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA (University Declared Under Section 3 of the UGC Act, 1956), TIRUPATI-517507, Andhra Pradesh, India. And Sri Venkateswara Institute of Medical Sciences (SVIMS), Andhra Pradesh, India.

ARTICLE 1: PURPOSE

Both of the parties above hereby establish a formal affiliation for the purpose of enhancing the relationship between the parties through the promotion and development of collaborative research programs, academic exchange programs and other cooperative activities and assistance in areas of mutual interest and benefit. The parties anticipate that such activities may include any or all of the following:

1. Exchange of academic staff and researchers;
2. Exchange of students;
3. Collaborative research in areas of application of engineering innovations in health services.
4. Exchange of documentation, research materials, publications and information in fields of mutual interest,
5. Development, organization of joint academic symposia, conferences, workshops and meetings
6. Other activities of mutual benefit for the parties.

ARTICLE 2

TERMS AND CONDITIONS OF PROGRAMS AND ACTIVITIES TO BE
EVIDENCED IN FUTURE WRITTEN AGREEMENTS.

All future programs and activities shall be subject to the approval of each party, the availability of appropriate financial and administrative support and compliance with all applicable laws and regulations and each party's policies,

Each program and activity meeting these criteria shall be evidenced in a separate written agreement, executed by a duly authorized representative of each party and shall describe all of the terms and conditions relating to the program or activity and its implementation, including all financial obligations.

ARTICLE 3: EFFECT OF THIS MASTER AGREEMENT

The MOU is a master agreement and describes the area for future projects and relationships between the parties. It is not intended to contain any specific information regarding the terms and conditions of any intended or anticipated programs and activities between the parties and specifically excludes the grant of any benefit to, or the imposition of any obligation on, any party.

ARTICLE 4: AND EARLY TERMINATION

This MOU shall become effective as of the effective date and shall continue for a term of 03 (three) years. Thereafter, it may be renewed for additional terms upon the written consent of both parties and upon such terms and conditions as agreed to by the parties at the time of renewal.

Either party may terminate this MOU at any time upon giving at least ninety (90) day prior written notice to the other party. There shall be no penalty payment due upon the early termination of this MOU.

ARTICLE 5: EFFECT OF EXPIRATION OR EARLY TERMINATION

If, at the expiration of the initial or any subsequent renewal term, the parties do not agree to renew this MOU, or upon the early termination of this MOU, all of the current programs and activities shall be terminated as soon as reasonably practicable and upon terms agreed to between the parties. All separate agreements evidencing such programs and activities shall continue in full force and effect until the cessation of the program or activity in accordance with the terms and conditions agreed to between the parties.

ARTICLE 6: TERMS OF FUTURE AGREEMENTS

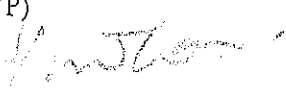
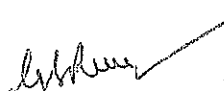
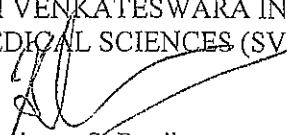

Each agreement which is subsequently entered into by the parties to evidence a future program and activity shall contain sufficient information to fully describe the specific relationship between the parties in connection with that specific program or activity and shall fully describe the benefits and obligations of each party. In particular, each such agreement shall address at least the following issues.

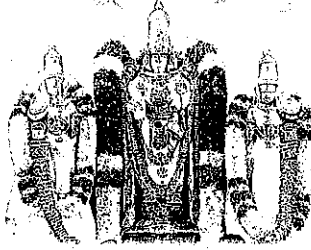
1. Each agreement shall specify the terms of the program or activity but shall also reference that program or activity shall cease as soon as reasonably practicable and as agreed to between the parties in the event this MOU expires or is terminated early.
2. Each agreement shall contain provisions substantially similar to those contained in Article 7 of this memorandum. In addition, each agreement shall contain an appropriate force majeure clause.

ARTICLE 7: MISCELLANEOUS

1. This MOU does not restrict either party from engaging in the same or similar activities with any third party.
2. This MOU benefits only the parties and their permitted assignees.
3. This MOU may only be amended in writing upon approval of both parties.
4. This MOU may not be assigned (by operation of law or otherwise) or otherwise transferred by either party, in whole or in part, without the prior written consent of the other party.
5. The relationship created between the parties pursuant to this memorandum is that of an independent contractor, neither party has the authority or right to act on behalf of other party or to bind the other party.
6. Neither party shall use the name of the other party or any of its officers, employees or agents in connection with any press release, advertising, promotional literature, or any other publicity matter without the prior written consent of the other party.
Notwithstanding this restriction each party may use the name of the other party in general and informational listings and as otherwise required by applicable law.
7. No waiver of a provision, breach or default shall apply to any other provision or subsequent breach or default or be deemed continuous.
8. This MOU shall continue in full force and effect, exclusive of any provision deemed to violate applicable law.
9. This MOU may be executed in counterparts, all of which together shall constitute one agreement.

The parties have executed the MOU by their respective duly authorized representatives.

<p>RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA (RSVP)</p> <p> Prof. V. Muralidhar Sharma Vice Chancellor</p> <p> Registrar, RSVP</p> <p>Date: <u>08/08/2019</u> Day Month Year</p>	<p>SRI VENKATESWARA INSTITUTE OF MEDICAL SCIENCES (SVIMS)</p> <p> Thanjavur S. Ravikumar Director cum Vice Chancellor</p> <p> Registrar, SVIMS</p> <p>Date: <u>08/08/2019</u> Day Month Year</p>
---	---



THE PROJECT OF SLOKA WISE TELUGU TATPARYA TO VYASA MAHABHARATA

(Both in Print Mode and with Hyperlinks)

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING BETWEEN RASHTRIYA SANSKRIT VIDYAPEETHA, TIRUPATI

and

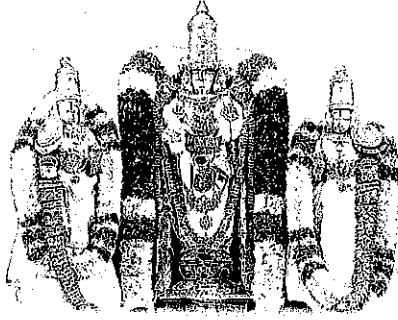
TIRUMALA TIRUPATI DEVASTHANAMS, TIRUPATI.

The authorities of Tirumala Tirupati Devasthanams having satisfied with all the information provided by RSVP with regard to the nature, duration, specified human resources and financial support to be extended for completion of the proposed project have expressed their willingness to extend all support as per the proposal and accordingly arrived at the following agreements.

- 1) On behalf of Rashtriya Sanskrit Vidyapeeth, the Registrar and Dr. Rani Sadasiva Murthy, Professor and Head of the Department of Sahitya in Rashtriya Sanskrit Vidyapeetha, Tirupati as the coordinator shall together undertake the responsibility of proposed project to complete and bring out the Sloka wise Telugu Tatparya for the entire Mahabharata of Vedavyasa on work contract basis from the Tirumala Tirupati Devasthanams.
- 2) The following shall be the details of the project work to be undertaken
 - a) To bring out the whole text of Mahabharata of Vedavyasa (Vavilla Edition prepared by RSVP for TTD) with Sloka wise Tatparya in Telugu language with Unicode Fonts as detailed below.
 - 1) Slokas - Mandali Fonts
 - 2) Tatparya - Tenali Ramakrishna Fonts
 - 3) Headings - Rama Raja Fonts
 - 4) Side Headings - Srikrishna Devaraya Fonts
 - 5) Miscellaneous - Mandali Fonts
 - b) The text with Telugu Tatparya shall be brought out in a) printable mode b) Electronic Text in DVD format and c) Web version (Electronic Text with Hyperlinks).
 - c) Detailed subject index also shall be prepared.
- 3) Duration of the project will be Eighteen calendar months from the date of issuing the 1st installment cheque to RSVP.
- 4) Tirumala Tirupati Devasthanams agreed to sanction and release a sum of Rs.59,80,000/- in six quarterly installments enabling the Mahabharata project team to work comfortably.


Tirumala Tirupati Devasthanams
Tirupati


Rashtriya Sanskrit Vidyapeeth
Tirupati



- 5) From the side of Rashtriya Sanskrit Vidyapeeth, it is agreed to offer the service worth Rs.9,00,000/- of the proposed coordinator on voluntary basis absolutely for no remuneration. Further it is also agreed that Rashtriya Sanskrit Vidyapeeth, Tirupati will utilize the equipments such as computers with necessary accessories etc., worth Rs.3,50,000/- from its own sources.
- 6) The TTD has to release the total amount of Rs.59,80,000/- in six quarterly installments in advance each time. The first installment shall be released after agreement of MOU by both parties involved and issuance of proceedings thereto. The rest of the installments can be issued on production of the bills of each previous quarter (The earlier three months) along with submission of work status report for the period.
- 7) The work will be commenced as soon as the first cheque is issued.
- 8) At the end of the final schedule Rashtriya Sanskrit Vidyapeeth will submit the final output in print mode (DVD) and Electronic text with web version.
- 9) After releasing function, the Web version of the work will be uploaded on the websites of both TTD and Rashtriya Vidyapeeth, Tirupati.
- 10) After the completion of the project, TTD will take necessary steps for the Publication of the sloka wise telugu tatparya of the Vyasa Mahabharata and may give 10 No. of copies of the same to RSVP for its preservative purpose.
- 11) Copy rights will exclusively be retained with TTD only.
- 12) Other steps such as extension of MOU and addition to MOU, if felt necessary in course of time, may be taken by mutual consent of the both heads of institutions.

This MOU has been signed on 21.12.2019


Tirumala Tirupati Devasthanams
Tirupati


Rashtriya Sanskrit Vidyapeeth
Tirupati